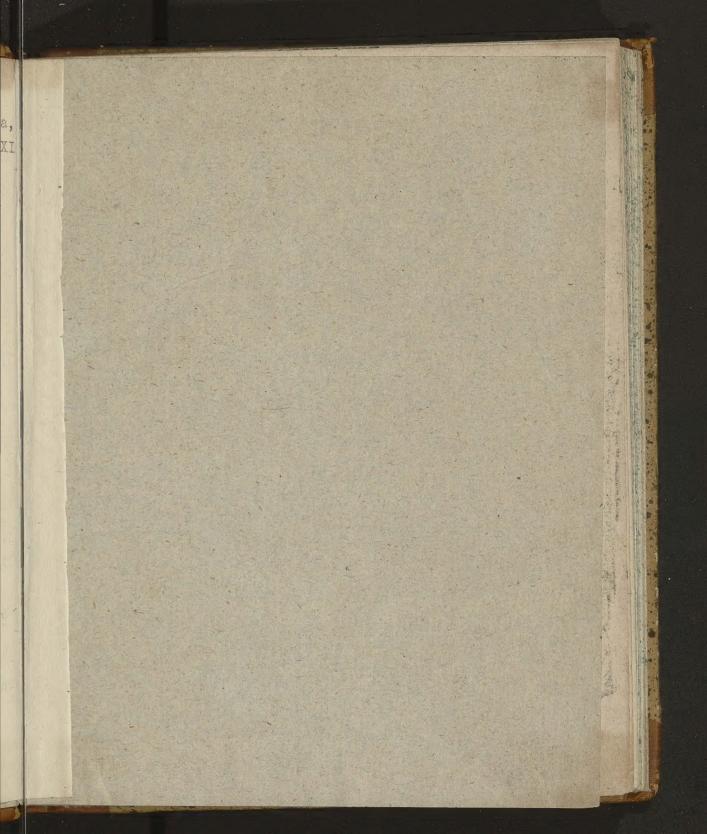


9. 267.



1325



25198 SINT BULLIAN WARRENCES

#### REDE,

bei der,

im Namen

Sr. Königlichen Majestät von Polen

## STANISLAI AUGUSTI,

feierlichen Ueberreichung

der Büste

#### HEVELII,

den

Hochedlen Hochweisen Herren des Raths,

u n d

Einem Wohledlen Wohlweisen Gericht der alten Stadt Danzig:

auf dem altstädtschen Rathhause, den 3. November 1790,

V O D

Friedrich Ernst von Hennig,

Koniglich. Polnischer wirklicher Legationsrath und bei dieser Stadt

DANZIG.

gedrukt mit Müllerschen Schriften.

POTT WITTE

5 5 15 6

Sr. Wonielichen Majedar, von Polen

## STAMISTAL AUGUSTI.

feierlichen Beberreichung

der Bülle

### HEVELLE

STOchedlon Hochweiten Herren des Raths,

Finem Wohledlen Wolflweisen Gericht

gehalten auf dem altflädtschen Rathhause, den 3. November 1790,

11.00 V

Friedrich Ernft von Hennig,

Kast glichel Schalfeler with the Espainment and had dieler Sude foldfallender Committeries.

DANZIG,

gedruht mit Mutterschen Schriften.



# Vornehme Anwesende!

Königliche Aufträge in einem so glänzenden Zirkel zu verrichten, das ist für mich ein eben so ehrenvolles Geschäft, als es mit der Achtung übereinstimmend ist, die ich für die Väter dieser alten Stadt, Sie, Hochedle Hochweise Herren des Raths, und für die Herren Beisitzer Eines Wohledlen Wohlweisen Gerichts jederzeit geheget habe, und noch hege.

pfaint. Gleichwie aber ein Schrichelier eine Etgendäuliel und

Heve

Hevelius ist die Veranlassung dazu, ein Mann, dessen Verdienste schon sein Jahrhundert übersebet haben, und die der gelehrten Welt, vorzüglich den Astronomen, unvergeszlich bleiben werden.

Wie rühmlich war es für Sie, meine Herren, dasz nach Hundert Jahren Sie das Andenken dieses Mannes seinen Enkeln erneuerten, um sie zu der Thätigkeit und Arbeitsamkeit aufzumuntern, die ihn unter den Gelehrten damaliger Zeit auszeichnete! Wie ersreulich war es für diese ganze Stadt, als sie vor drei Jahren an der Feier seines Jubiläi den Antheil nahm, den sie billig nehmen muszte, weil ihr — seiner Vaterstadt — sein Name heilig, das Andenken an ihn, rührend war.

Auch ich war Zeuge dieser allgemeinen Freude, und Ihrer weisen Anordnungen zu einem Feste, welches sich durch geschmackvolle Ersindung und gute Aussührung rühmlichst empfahl. Gleichwie aber ein Schriftsteller ohne Eigendünkel und Selbstliebe nur erst dann sich seines Werkes freuet, wenn ihm Kenner, wäre es auch nur in der Stille, Beisall zuwinken, so trachteten auch Sie, meine Herren, sich diesen zu erringen. Und gewisz konnten Sie diese Absicht nicht beszer erreichen, als dasz Sie die bei dieser Feier gehaltene Rede dem Könige, Unserm Allergnädigsten Herrn zueigneten, und sie Ihm seierlich überreichten. Sie setzten voraus, dasz Er als Vater und Beschützer der Wissenschaften und Künste, auch dieses Opfer Ihrer

Ergebenheit gegen Ihn, mit dem huldreichsten Dank, ausnehmen würde. Wie konnten Sie aber auch in dieser sür Sie so schmeischelhaften Hoffnung sich einen Augenblik getäuscht, sühlen, da sie Seinen allergnädigsten Gesinnungen entsprach, und Sie sich an einen König wandten, der von dem thätigsten Eiser für wahre Verdienste beseelt wird! Hat Er nicht schon längst in einem Seiner Säle\*, die Er dem Andenken großer Thaten, kühner Helden und gelehrter Männer des Königreichs Polen widmete, Hevelii Büste ausstellen lassen? Ja, dort sieht man sie an der Seite eines Chodkiewicz, eines Copernicus, eines Zamoiski, eines Zaluski, eines Malachowski, eines Sapieha, eines Naruszewicz stehen, Namen, die ich nur deswegen aus den übrigen aushebe, weil sie Ihnen, meine Herren, vorzüglich bekannt sind.

So trägt Stanislaus, durch den meisterhaften Pinsel eines Bacciarelli und durch den treffenden Meissel eines le Brün, das Andenken Hevelii und so vieler verdienstvoller Männer in spätere Jahrhunderte über, und bewirkt in manchem Genie der Nation das Anstrengen zu gleichen Handlungen, die den Zeitgenossen zur Ehre, und noch der Nachwelt zum Nutzen gereichen.

Doch alles dieses, was Unser König für unsern Hevelium gethan hat, gnügt Ihm noch nicht. Ihre Zueignungsschrift und

<sup>\*</sup> In diesem Saal befinden sich 6 Gemälde, die aus der polnischen Geschichte
Thatsachen entlehnen, 10 Portraits und 22 Busten von Männern, die
sich um ihr Vaterland verdient gemacht haben.

Sein zum Wohlthun angebohrner Trieb, war neue Aufforderung für Ihn, die Verdienste dieses Mannes auch in seiner Vaterstadt auf immer der Vergessenheit zu entreissen, und Ihnen zugleich einen Beweis zu geben, wie gnädig er jene ausgenommen. Es ward daher der Gusz einer ähnlichen Büste, so wie eine im Königlichen Schlosze in Warschau ausgestellet ist, angeordnet, und nach Ueberwindung mancher Hindernisse, welche die Aussührung verzögerten, durch den geschickten Gieszer Herrn Ditrich, glücklich vollendet,

Diese Königliche Geschenk habe ich die Ehre Ihnen, Hoch- und Wohledle Herren, hiermit zu überreichen.

Allein Stanislaus schenkte noch nie etwas unvollkommenes. Was wäre Büste ohne Piedestal, und was beides, wenn es nicht an einem schicklichen Ort ausgestellet wird? Auch darauf richtete Unser König Seine Sorge. Die allerhöchste Willensmeinung gieng dahin, dasz es an dem Ort dem ewigen Gedächtnisz anvertrauet werden möchte, wo Hevelius unter seinen Collegen seine Berussarbeiten verrichtete, wo er dem Staat vermöge seines Amts allen den Nutzen schafte, der sich von seiner Thätigkeit erwarten liesz, und von wo er um so viel muthiger zu seinen Lieblingswissenschaften zurükeilte, weil er seinen bürgerlichen Pslichten nachgelebet hatte. Hier an diesem Ort, wo Ihre weisen Rathschläge gehalten werden, sollte es Ihnen und der Nachwelt anschaulich hingestellet werden. Mir

sbruw fich um the Vaterland verdient gemacht haben.

wurde der allergnädigste Besehl zugeseitiget, gemeinschaftlich mit dem Herrn Rathsverwandten Schmidt den Platz auf dem Rathhause auszusuchen, auch mit Zuziehung seines Raths ein dazu nöthiges Piedestal auf Königliche Kosten anordnen, zu lassen.

Ich würde alle die bei dieser Ausführung aufgestoffene Schwierigkeiten der Vergessenheit anvertrauen, wenn mich nicht aufrichtige Erkenntlichkeit dazu aufforderte, einem Mann Gerechtigkeit wiederfahren zu lassen, der durch Geschicklichkeit und unermüdeten Fleisz alles das zu heben wuszte, was bei Durchlefung des Allerhöchsten Befehls mir in der Ausführung unabsehbar war. Denn, noch hatte ich nicht Gelegenheit genung gehabt, mit den Talenten meines Gehülfen näher bekannt zu werden, und meinen eigenen Kräften traute ich darinnen wenig zu. Doch je näher ich Herrn Schmidt kennen lernte, desto mehr sahe ich, dasz ich an ihm in dieser so wichtigen Sache einen erwünschten Beistand fand. Durch seine Bemühung erhielt ich für Se. Königl. Majestät, Unsern Allergnädigsten Herrn, einen von ihm gezeichneten Risz des altstädtischen Rathhauses, um Unserm Herrn den ausgefundenen Platz vorlegen zu können, einen Platz, wo Hevelii Büste Ihnen für immer vor Augen schweben sollte. Eben diese im Zeichnen so geübten Hände verfertigten für den König den Abrifz des Piedestals, und beides hatte das Glück, die Allerhöchste Genehmigung zu erhalten.

Dem Königlichen Befehl gemäfz, follte zwar anfänglich das Piedestal von Marmor versertiget werden, in Hossnung, dasz man in dieser Handelsstadt Blöcke von verschiedener Größe ausländischen Marmors sinden würde. Allein unsre Bemühung war vergeblich.

Die Bekanntschaft mit Herrn Delarbre, Leibarzt Sr. Durchl. des Fürsten Lubomirski, brachte mich in dieser unserer Verlegenheit auf einen kühnen Gedanken, der freilich, weil er neu war, alle die Hindernisse mit sich bringen muszte, die Neuheit zu begleiten pslegen.

Herr Delarbre hatte bei seinem Ausenthalt in Danzig in unserm Steinpslaster die mannigsaltigsten Arten Granits, die dem Corsischen und dem Schwedischen gleichkommen, entdecket. Er fand nachher bei Gebäuden Stücke größzerer Art, und welche Masse dieses Steins sieht man nicht am Legenthor, einem öffentlichen Gebäude, welches der Baukundige nicht unbemerkt lassen wird. Ihm klagte ich einst, wie verlegen wir wegen des Marmors zum Piedestal wären, und sogleich rieth er mir, eins von polirtem Granit machen zu lassen, mit dem willigen Anerbieten, dasz er selbst einen unserer Steinarbeiter in der Kunst, den Granit zu poliren, unterrichten wolle.

Durch die Güte des Herrn Rathsverwandten Joachim Wilhelm Weickhmann und der Herren Vorsteher von St.

Elifabeth erhielten wir zwei grofze Stücke, die gegenwärtiges Piedestal ausmachen. Die polirte Probe davon war nach Warschau abgeschikt worden, und wie angenehm muszte es für uns feyn, dasz sie die Genehmigung des Königs erhielt. Und so sind wir beide, Herr Schmidt und ich, durch den unverdrofsnen Fleisz meines Freundes Delarbre, der mit unermüdeten Händen eine dieser Seiten polirte, in den Stand gesetzt worden, das aufgetragene Geschäft nach Jahr und Tag glücklich zu vollenden. und ein Werk der Kunst zu liesern, desgleichen man in unsver Gegend noch nicht verfertiget hat, welches aber dadurch einen auszeichnenden Werth gewinnt.

Doch wie erst dann Landeserzeugnisse geschätzt werden, wenn man deren Gebrauch einzusehen oder deren Bearbeitung zu versuchen anfängt, also wird nun der so mannigsaltige Granit bei uns mehr Werth bekommen, nachdem Herr Delarbre uns gelehret hat, ihn kunstmäsziger zu benutzen. Das Königliche Geschenk bekömmt also noch dadurch mehrere Schätzbarkeite da es uns auf ein Landesproduckt aufmerksam macht, welches vor diesem vernachläßigt, verkannt und unbenutzt blieb.

Empfangen Sie es hiermit aus den wohlthätigen Händen Unsers Königs: und lassen Sie es bis in die Zukunft ein Zeugnisz der Königlichen Zuneigung gegen Sie abgeben. Kindeskinder mögen Ihren Enkeln bei diesem Denkmahle erzählen, wie sehr Stanislaus die Wissenschaften liebte! Wie sehr Er With A Seine

B

Seine Nation und selbst die Ausländer dazu ausmunterte! Mögen sie, wenn sie ihnen Seinen Ruhm verkündigen, auch diesz hinzusügen: von diesem Könige an haben die bildenden Künste in diesem Lande ihren Ansang genommen! Mögen sie aber auch nicht vergessen ihnen zu sagen, wie sehr Er Danzig liebte! Danzigs Leiden waren Wunden für Ihn, die ich öfters mit innigster Wehmuth bluten sah.

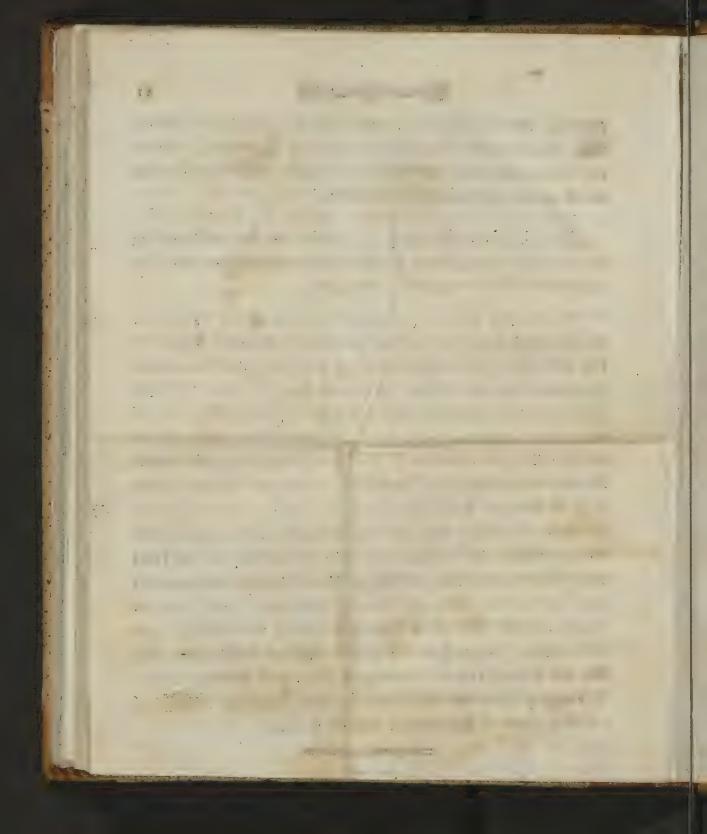
Vereinigen Sie, theine Herren, Ihre Wünsche mit den meinigen, dasz wir noch lange unter dem sansten Zepter eines Königs leben mögen, der von väterlicher Fürsorge für seine Unterthanen durchdrungen ist. Wie viel redende Beweise habe ich davon in meinem achtzehnjährigen Dienst gehabt, dessen Bürde ich nie gefühlet habe, weil ich bei jedem meiner furchtsamen Tritte auf Königliche Nachsicht hosste, und so ost zur redlichen Ausübung meiner Pslichten durch neue Gnadenbezeigungen ermuntert ward. Dieser Gedanke setzt meine ganze Seele in Bewegung. Allergnädigster König! Deine Wohlthaten sollen mir bei dem wichtigen Beruse, dessen Du mich gewürdiget hast, immer vor Augen schweben, sollen mir eben so unvergeszlich bleiben, als die Handlung des heutigen Tages der Stadt Danzig, den Gelehrten, und allen denen, die wahre Verdienste zu schätzen wissen, unvergeszlich bleiben wird.

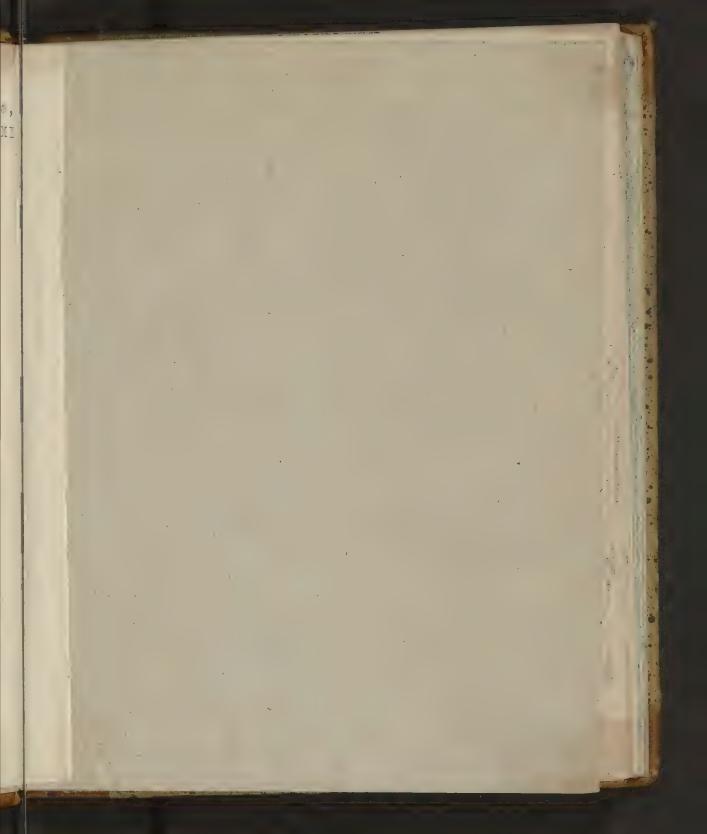
Aus eben dem Herzen, aus welchem diese dankbaren Empfindungen für meinen König ströhmen, slieszt nun auch die Achtung, die mich für Sie, maine Herren, jederzeit belebet hat. Auch darum ist mir der heutige Tag so seierlich, weil er mir Gelegenheit verschafft, vor einer so zahlreichen Versammlung ein Zeugnisz davon ablegen zu können.

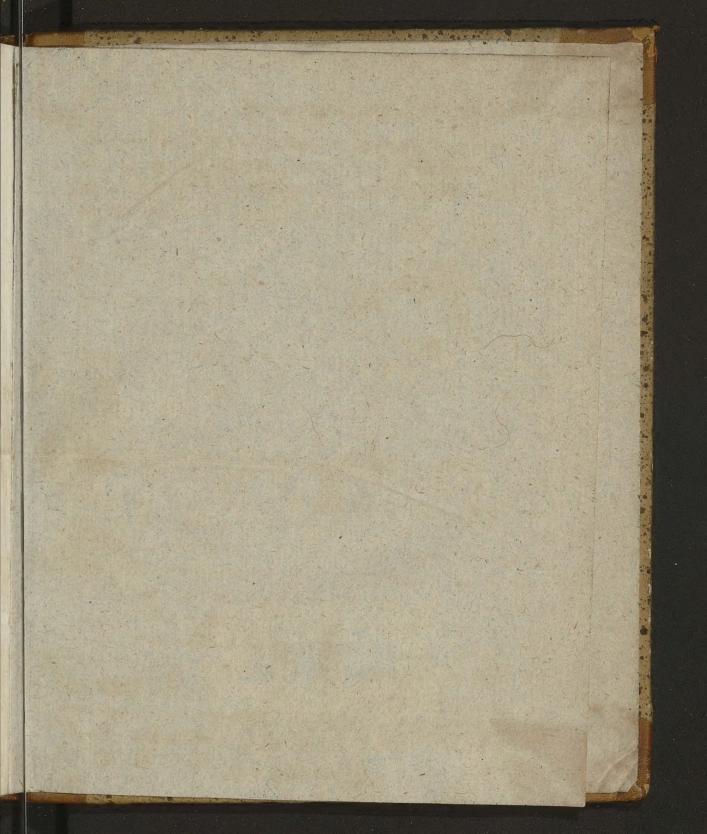
Doch ich darf diese Stätte noch nicht verlassen, ohne zuvor durch Aushändigung eines Königlichen Geschenks eine mir sehr angenehme Pflicht ausgerichtet zu haben.

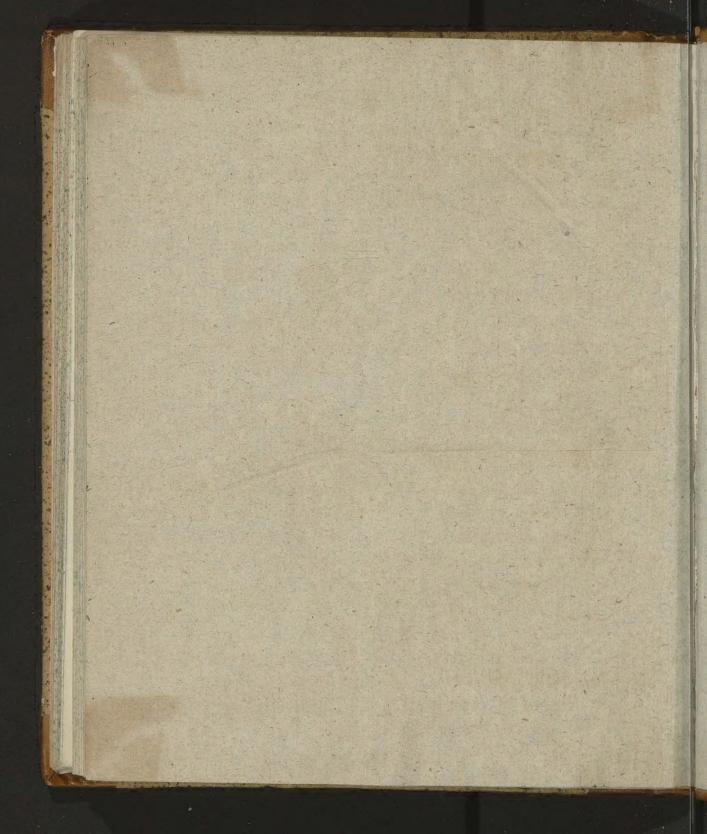
Der König, mein Herr, erfuhr durch mich mit Vergnügen die weisen Anordnungen, welche Herr Rathsverwandter Schmidt und Herr Schöppe Soermanns bei der Feier des Hevelischen Jubelfestes gemacht hatten. Er vernahm mit eben so vieler Theilnehmung, dasz Herr Schmidt dem Zutrauen, welches Er zu seinen Fähigkeiten hegte, ganz Gnüge geleistet, und dasz ich bei der völligen Ausführung des Königlichen Willens Herrn Schmidts kunstmäszige Einsichten vortheilhaft benutzt hatte. In Rücksicht alles dessen, läszt Er einem jeden von Ihnen, meine Herren, einen Ring mit dem Königlichen Namenszuge zustellen. Dieser sey Ihnen eine stäte Erinnerung an die Huld und Gnade des Königs, er sey bei Ihren spätern Nachkommen das, was er feyn foll, ein Beweis, dasz einer ihrer würdigen Voreltern eine Königliche Gnadenbezeugung zu verdienen gewuszt habe. Empfangen Sie diese hiermit auf Allerhöchsten Besehl aus meinen Händen, denn auch durch diese feierliche Ueberreichung wird der Glanz des heutigen Tages in Danzigs

Jahrbüchern erhöhet werden.









Biblioteka Jagiellońska



DETINA BIBLIOTT'S QUEL DA MA JULIERA AMERINDAS GAUSOVIRAS AT